



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

ՃԵՍԻԳԱՆԸՆ

Ի Լ Ք Տ Ո Ւ Ա Ս Ը

معارف 4- و به نظارت جلیلستان رخصتیله
بجاذی الآخر ۳۰۰ و ۱۶ نیسان ۹۹ نومرو ۱۴۷
صارف آمریقان میسیوزر شرکتی طرفدن تسویه اولنرق

Խ Ս Թ Ա Ն Պ Ո Ւ Տ Ա

ՄԱԹՊԱ'Ա Ի ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

1883



38619-67

2004



ՃԵՄԻԳԱՆԸՆ

ԻԼՔ ՏՈՒՌԱՍԸ

ՊԻՐԻՆԾԻ ՊԱՊ

ԳԱՀՎԵ ՎԵ ԳԱՀՎԵՑԻ

Լօնարատա խղերինտէ քէօփրիւ աթըլմըշ
պիր սօդագատա պուլունան պիր տիւքքեանտա,
քիմակյէ եադընլըգ կէօսթէրմէյէն, վէ փէք
աղ գօնտչտըզը իշխն իսմ ու մէսքէնիքիմակյէ
մալիւմ օլմայան վագար ու թէմքին սահիպի
պիր ատէմ ուզուն միւտտէթաէն պէրու գահ-
վէճիլիք էտէր իտի :

Գըշ օրթալարընտա պիր կիւն սապահլայըն
ֆագիր պիր գըշ կէլիպ մէղքեւր տիւքքեա-
նըն տըշ թարափընտա կէօղլէրինի տիւք-
քեանտաքի սիմիթ վէ գահվէյէ տիքմիշ տուր-
տու . գահվէճի իսէ մէշղուլ օլորղը իշխն անը
կէօրմէտի :

Գըշըն կիյինտկի էալապ՝ ումուղընտան
տիւշէճէք տէրէճէտէ չխրիսմիւշ, կէօղլէրի
սիյահ վէ փարլագ, սաշը չօդ վէ ուզուն,
ֆագաթ էօրիւլմէմիշ օլորղընտան պօյնըն-
տա վէ ումուղընտա գարմա գարըշ սաչըլմըշ

իտի։ Սիննի աղ, վիճուակի զա՚իֆ վէ այաղը շըպլադ օլուղը ճիհէթէ խշիւյիւպ կեահ պիր վէ կեահ ոլ պիր այաղընը գալուրարարադ, տիկէրի խղէրինէ գօր իտի։ Գահվէ վէ էքմէյէ պագա պագա կէողլէրի աճ հայվան կէողլէրի կիպի փարլար, վէ պէօյլէճէ տուրուշու վէ պագըը սօն տէրէճէ աճըդմըշ իտիյինի պէյան էտէր իտի։ Գըզ գահվէնին խօշ բա՛իհասընը գօղլամագ իշին տահա եադընա կիթտի։ Գահվէճի զէվալլը գըզը կէօրտիւ իտէ տէ, անը պիրտէն գօվիմայրպ եխնէ եշի իլէ մէշպուլ գալար. գըզ տա էօյլէճէ կէողլէրինի սիմիթէրէ ափէրէք, տուրուպ տուտագլարընը եալար իտի։

Գահվէճինին՝ ատէթի սապահլայըն միւշթէսիէրի կիթտիյի կիպի գապլարը թօվիլամագ վէ տիւքքեանընը գափայըզ՝ հիննէ կիթմէք օլուղընտան, շիմտի հէփ միւշթէրինէրի կիթմիշ օլուղլա քէնտիսի տէ կիթմէք իշին հազըրլանմաղա պաշլատը. գըզա տախի միւլայիմ, սէսլէ, “Արթը կիթմէլիսին, չօդ տուրտուն, թէզ օլ, կիթ,” ատէտի։ Գըզ, “Փէք էյի, էփէնտիմ, ամմա եաղմուր շէտիտ եաղայօր, վալիտէմ տախի էվի գափամըշ վէ քիւլահի պէրապէր կէօթիւրմիւշ տիր։ Պուրատա տուրուպ գահվէնին խօշ բա՛իհասընը գօղլամագ պէնի փէրահլատըյօր, զապիթէ պու-

րատա պանա էղիյէթ էթմէտիյի իշին պուրա պանա րահաթ տըր։ Պիլի՞ր մի սին, նիշին զապիթիյէ պէնի գօվիմայօր, չիւնքի միւշթէրի զանն էտիյօր, ”տէյիպ, լաթիֆէ սէօյլէմիշ կիպի էյիթէ կիւլուիւ։ Գահվէճի, “Ղալիպա գահվալթը էթմէմիշ սին,” տէտի։ Գըզ, “Էօյլէ եա, գահվէ՛ալթը նէրէտէ պուլաճաղըմ. հէմ տէ ախշամ թա՛ամը էլէ կէշիրիննէյէտէք էյիթէ աճըդաճաղըմ. էվվէթ, էյի պիլիրիմ քի՛չօդ չօդ աճըդաճաղըմ, սէն աճըդր նէ օլուղընը պիլմէզսին եա՛,” տէտիքտէն սօնկրա, պաշնը սալլայարագ կիթտի, լաքին օն օն իքի ատըմ կիտէր կիթմէզ, գահվէճի արգասընտան չաղըրտը։ Գըզ կէրի տէօնիւպ տիւքքեանըն գափուսու էօնիւնտէ տուրտըդտա, գահվէճի աթէշին եանընտաքի իսքէմէյէ օթուրմասընը իշարէթ էտէրէք՝ տէտի քի, “Հէլէ պուրատա օթուր, վէ պու էքմէք փարչալարընտան եէյիպ պիր աղ տա գահվէ իշ։ Լաքին պիր տահա կէլմէ, իշիթտին մի։ պէն տիլէննիէրէ սասագա վէրմէյի ատէթ էթմէմիշիմ, էյէր սէն տիլէնսէյիտին, մուհագգագ սէնի զապիթիյէ իլէ գօվտուրուր իտիմ։ Շիմտի աթէշին եանընտա րահաթ օլոտուն մը։”

Գըզ աղլլընը գահվէ վէ էքմէք իլէ տուրտըր տըրը իշին պիր չէյ սէօյլէմէյէ միւգթէտիր օլմայարագ, անճագ գահվէճինին եիւզիւնէ

խոշ պիր նիկեան իլէ պատար։ Գահվէճի երնէ
Եշի իլէ մէշղուլ օլուալ կեան պէ կեան զըզա
պագար վէ պաշընը սալլար իտի։

Պիր աղ սօնկրա զըզա, “Իսմին նէ՞ տիր,”
տէյիւ սօրտու իտէ տէ, անիտէ փիւշման օլուալ,
“Սօգագտա կէզէն չօնուդլարըն իսմինի պիւ-
մէք պանա նէ՞ լաղըմ տըր” տէտի։ Ֆադաթ-
դըզ գահվէճինին եիւզ վէրմէտիյինի արամա-
յարագ, “Իսմիմ ձէսիդա տըր, ամման հէր քէս
պանա ձէս տէր։ սէնին իսմին ձէս օլսա իտի,
’էօմիւնտէն օսանմա՞ղ մը իտին։ ղիրա հէր.քէս,
’ձէս, շունու էթ, շու լիի շէօյլէ եափ՝ տէր։ Սա-
պահտան ախշամատէք շունուն պունուն իշինէ
գոշմալը։ Պանա, ‘ձէս, ձէս, շունու ալ ֆի-
լան մահալլէյէ ֆիլան էվէ կէօթիւր’ տէրլէր։
իւճրէթիմ իտէ, սիլլէ վէ տէյնէք տիր։” “Պագ,
շունա պագ,” տէյէրէք, գօլունու դալըրը՝
մօրարմըշ պիր եէր կէօթէրիննէ, դահվէճի
մէրհամէթինտէն թէքրար պաշընը սալլատը։
Գըզ սէօղիւնէ տէվամէէ, “Քեաշքի տա” իմա
պուրատա տուրա պիլսէմ, լաքին սէն շիմոի
կիտիյօրսուն, պէն տէ պիր տահա կէլմէմէ-
լիյիմ, էօյէ տէյի՞լ մի,” տէտի։ Գահվէճի տա-
խի, “Լվիլէթ, կէլմէմէլիսին, ամման սանա պիր
չէյ տէյէյիմ։ էյէր թէմամ պիր հաֆթա կէլ-
մէմէյէ սէօղ վէրիսսին, կէլէճէք հաֆթա պու-
կիւն թէքրար կէլէ պիլիսսին, օ տա թէք պիր

տէֆ’ա. շիմոի կիթ՝,” տէտի։ ձէսիգա, “Փէք
էյի էգէնսաիմ, իշթէ կիտիյօրում, լաքին պիր
խըզմէթին վար իսէ, էմր էթ, իճրա էտէյիմ։
Գապլարը էվինէ կէօթիւրէյի՞մ մի,” տէյիւ
սօրտուգտա, գահվէճինին ճէվապէն, “Խայր,
խայր, շիմոի կիթ, վէ պագ քի թէմամ պիր
հաֆթա կէչմէյիննէ կէօրիւնմէյէսին,” տէմէսի
իւզէրինէ, ձէսիգա, “Փէք էյի, փէք էյի,” տէ-
յիպ սէյիրտէրէք կիթտի։ Պիր ազտան գահ-
վէճի տախի տիւքքեանընը դափատրգտան
սօնկրա խանէսինէ ՝աղիմէթ էյլէտի։

ԻՐԻՆՃԻ ՊԱՊ

ՃԷՍԻԳԱՆՑՆ ԹԷՃՐԻՊԵՍԻ

Գահվէճի՝ գըզըն զա՚իֆ վէ սարարմըշ սի-
մասընը կէօրմէյի հէր սապահ պէքէտի իտէ
տէ, ձէսիգա սէօղիւնտէ սապիթ օլուալ, պիր
հաֆթա թէմամ օլմայըննա կիթմէտի, ֆա-
դաթ հաֆթանըն խիթամընտա թէքրար պիր
սապահ կիտիպ՝ տիւքքեանըն էօնիւնտէ կէօղ-
լէրինի գահվէյէ վէ սիմիթլէրէ տիւքէրէք սիւ-
քիթնէ տուրտու։

Պու տէֆ’ա չէհրէսի տահա պօղուդ, էսվա-
պը տահա եըրթըզ օլմաղլէ, սօղուգտան թիր
թիր թիթրէր իտի։

Միւշթէրիւէր տաղըլտը, գահվէծինին իշա-
րէթի իւղէրինէ ձէսիդա իշէրի կիրիպ՝ էվլիւ-
քի եէրինտէ օթուրտու . քէնտինէ վէրիւէն
գահվէ իլէ տիւնտէն գալմա եզմէքլէրի եէտի ,
անտէն սօնկըա , պու խայրիսահ ատէմին եիւ-
զիւնէ պադարադ , “իամին նէ՞ աիր ,” տէյիւ-
սու”ալ էթտի : գահվէծի , “վաֆթիղ իամիմ
դանիէլ աիր ,” տէտի :

—“Դանիէլ էֆէնտի , նէրէտէ օթուրույօր-
սուն :

—“Եէթէր , եէթէր . նէրէտէ օթուրտըլըմը
սօրմադ սանա նէ՞ լիւղիւմիւ վար , պէն սէնին.
եէրինի հիշ սօրտում մը :

—“Լիւճէնմէ , էֆէնտիմ , նիյէթիմ անճադ-
սէնին կիսի պիր խայրիսահ զաթըն նէրէտէ օ-
թուրտըլընը անկլամադ տըր : Սէն էյի ա-
տէմ սին , չօդ էյի ատէմ սին , էօյլէ աէյիլ մի :

—“Պիմէմ , պէլքի չօդ էյի աէյիլ իմ :

—“Խայր , էյի սին , ա’լա գահվէ վիշիրիր-
սին , սիմիթէրին տէ ա’լա . սէն պէնի կէօրմէ-
տիյին վագըթ պէն սէնի չօդ տէփ’ա կէօղլէ-
միշիմ , զապթիյէ սանա հիշ տարըլմադ : Էլ-
վէթ , էվլէթ , պէն պիլիրիմ սէն էյի ատէմ
սին :” Դանիէլ հէր նէ գատար իշինէ մէշլու-
օլմադ խթէտի խէտէ , եինէ քէնտի գալ-
պինտէ գըղըն սայտըլը էյլիքլէրի , “Ա’լա
գահվէ վիշիրիր իմիշիմ , զապթիյէ պանա տա-

րըլմաղ իմիշ . պունլար սահին տիր , ամմա . . .”
կիպի Փեքըլէրի տիւշիւնիցյօր իտի . պա’տէհու
փարալարը սայըլ պիր ահ չէքտի , լաքին ձէ-
սիդայա պիր ճէվապ վէրմէտի :

Պիր գաչ տաղիգա սօնկրա մախսուս օլա-
րագ եէրէ պիր փէննի (20 փարալըգ) տիւ-
շիւրիւս , եինէ իշիյլէ մէշղուլ կիպի տուրա-
րագ գըղըն նէ՛ էտէճէյինի կէօղէթտի :

Ճէսիդա փարանըն տիւշտիւնիւ կէօրմէ-
միշ կիպի տուրտու , վէ սէօյէր իքէն , այա-
ղընը կիղլիճէ ուղատըլ փէննինին իւղէրինէ
պաստը :

Քէնտինին օլ գատար էյլիքլէրինէ պէտէլ
գըղըն փէննիյի չալմաղա չալըշմաուր դանիէլի
կիւճէնտիրտի , վէ մէրգումէյի ածըյածագ եէր-
տէ՛ թէքտիր էտիպ , տիւքրեանընտան գօվլ
մաղա գարար գըլտը : Պու ֆիքր գահվէճինին
գալպինտէ տօլանըր իքէն , Ճէսիդա եիւզիւ
գըղարմըշ վէ կէօղէրի եաշ իլէ տօլմուշ օլա-
րագ դանիէլին եիւզիւնէ պագտը , էյլիպ փա-
րայը տիւշտիյիւ եէրտէն ալտը , վէ սիլիպ սա-
հիպինէ թէսլիմ էյլէտի :

Դանիէլ սէրթ պիր պագըշլա գըղա , “Պու
նէ՛ տիր , նէ՛րէտէն ալտըն ,” տէյիւ սօրտու :
Մէրգումէ , “Պու փարա սէնտէն տիւշտիւ տէ
կէօրմէտին” ճէվապընը վէրտի : Դանիէլ հիտ-
տէթլիճէ սէօյէյէրէք , “Ճէսիդա , տօղրու սէօյ-

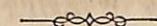


է , աղջեի ալաճա՞դ մը իտին , ” տէտի : Գըզ
տախի աղլայարագ , “ կֆէնտիմ , էօմիւմտէ
անճագ պիր տէֆ’ա էլիմէ փարա կէմիշտիր .
պու փարա հէման այաղըմն եանընա տիւշ
տիւ , սէն պագմայօր իտին , պէն անը այաղը-
մն ալթընտա սագլատըմ , փագաթ պուրայա
կէլիպ լաընմադլրզմա րուխսաթ վէ իչմէյէ
գահիլէ վէրտիյինի վէ տահա պունուն կիսի
էլլիքըէր էթտիյինի խաթրըմա կէթիրտիյիմ-
տէ , փարայը սագլամագտան փիւշման օլտում ,
վէ իշթէ սանա վէրիյօրում , ամմա սէն պէնի
գօվաճագսըն վէ պիր տահա կէլմէյէ րուխսաթ
վէրմէյէ ճէքսին . . . , ” տէտի :

Դանիէլ եինէ քէնտի իշի իլէ մէշղուլ օլուպ ,
խայլը վագըթ ճէվապ վէրմէտի . ձէսիդա իսէ
օլտըլը եէրտէ թիթրէյէրէր տիւշիւնիւր իտի
քի , գահիլէ սաա’տէթլի պիր եէր օլուպ , տի-
շարտա նէ գահիլէնին խօշըա” իհասը նէ եէյէ-
ճէր սիմիթ վէ նէ տէ քէնտինէ էյիլիք էտէն
պուլունուր . անճագ սօղուդ րիւզկեարզար էսէր
վէ հէր բասթ կէլտիի քիմնէ քէնտինի գօ-
վար : Պէօյէճէ դանիէլ տախի քէնտիսինի գօ-
վաճագ տըր աէյիւ զանն էտէր իքէն , օ միւ-
լոյիմաննէ պիր թարզտա , “ ձէսիդա , պէն սէ-
նին եէրինտէ օլսայլրտըմ , պունու էտէմէյէ-
ճէյտիմ , եինէ իսթէրսէն հէր հաֆթա պու
կիւն կէլ , սանա գահիլէ վէ էրմէք վէրիրիմ , ”

տէտիքտէ , ձէսիդա դանիէլին սէօղիւնիւ
ֆարդլը անկլայը , եա՞նի “ Պէն սէնին եէրին-
տէ օլսա իտիմ , խըրաըլլըթ էտէմէյէճէյտիմ , ”
տէյօր զանն էտիպ , հէր նէ գատար թէքրար
կէմէսինէ իզն վէրիլտի իսէ տէ , տէօնիւպ մէ-
լիլ մէլիլ կիմտի :

Դանիէլին ֆիքրի իսէ , “ Պէն անըն կիպի ֆա-
դիր օլսա իտիմ , փարայը կէրի վէրմէյէճէք ի-
տիմ , ” տէմէք օլուպ , ձէսիդա կիթափտէն
սօնկրա՝ ուզուն վագըթ տուրտու , վէ քէնտի
քէնտինէ , “ Պէն օլսա իտիմ , պունու էտէմէյէ-
ճէք իտիմ , ” սէօղիւնիւ ֆիքրինտէ տէֆ’աթէն
թէքրարլար իտի :



ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՊԱՊ

ԴԱՆԻԷԼԻՆ ՃԷՍԻԳԱՅԱ ՊԱՇԳԱ ՊԻՐ

ԳԸՅԱՖԵԹՏԷ ԿԵՕՐԻՒՆՄԷՄԻ

Պու վագա’ատան սօնկրա ձէսիդա եինէ հաֆ-
թատա պիր տէֆ’ա կէլիպ , դանիէլտէն էքմէք
վէ գահիլէ ալըր վէ պա’զէն տէ ճիւզ’ի պիր
խրտմէթ կօրիւր իտի , լաքին դանիէլ անա
պիր չէյ սու”ալ էթմէյէ եախօտ քէնտի էվլինին
եօլունու էօյրէնմէյէ միւսա’ատէ էթմէմիլ ի-
տի . չէյլէ քի գըզ վէրիլէն էքմէյի վէ գահիլէյի

եւր իչէր, վէ պիր շէյ սէօլէմէքսիղին՝ ավաէթէտէր իտի ։ Ֆագաթ ձէսիդա քէնտի սաքին օլուզը մահալի քիմսէտէն կիղլէմէտիյինտէն՝ արայան օլոյյըտը գօլայճա պուլունա պիլիր իտի ։ Մէրգումէնին եւրի փէնա պիր մահալլէտէ պիր ախըրըն նէրտիւպան իլէ չըգըլան իւսիթ գաթը օլուպ, իչինտէ պիր ազ սամանտան պաշտա պիր շէյ եօգ իտի ։ էվլէլ գապ վէ եօրդան կիպի պա՛զը չէյլէրի վար իտի իսէ տէ, վալիտէսի անլէրի չօգտան բագըյա վէրմիշ իտի ։ Գրղըն վալիտէսի օլ գատար պէտ թապի՛աթլը իտի քի, միւմքինի օլոյյըտը գըղընը պիլէ սաթըլ բագըյա վէրիր իտի, լաքին ձէսիգա վալիտէսինէ աղըրլըգ օլմագտան իսէ տիլէնէրէք եախօտ գօնչուլարընտա իշ թութարագ, վէ տա՛խմա կէրէք վալիտէսինտէն վէ կէրէք գօնչուլարընտան քէօթէք եէյէրէք վէ սիթէմ իշիտէրէք՝ կիւն իլէ նախագալասընը չըդարըր իտի ։

ձէսիգանըն դանիէլ իլէ իլք կէօրիւշմէսինտէն իւչ այ սօնկրա պիր կիւն վալիտէսի սէրշօջ օլարագ էվէ կէլիպ գըղը էյիծէ տէօյտիւ, գըղ տա գաչըպ աղլայարագ սօդադտա տօւշըր իքէն, կէօրտիւ քի դանիէլ քէնտի ատի գըյաֆէթինտէն ֆարդլը քիսվէթ կիյէրէք եավաշ եավաշ էօնիւնտէն կիտիյօր ։ ձէսիգա դանիէլ սէոլէնմէյէ գօրգտու իսէ տէ, մէրդում

էլինտէրի անախթար իլէ պիր պէօյիւք գափու աչըպ իչէրի կիրիննմէյէտէք արգասընտան կիտիպ, քէնտի տախի սէվիննմէ գափուտան իչէրի կիրտիքտէ նէ կէօրսին, կէնիշ վէ դայէթ եիւքսէք պիր քիլիսէ, հէր թարափը թէղենաթլա տօնանմըշ, եէրտէ զիդըյմէթ քիլիմէր սէրիմիշ, իւղէրինտէ պիր չօգ սէտիրէր սըրա իլէ տիղլիմիշ, անլէր տէ գատիք վէ իփէքլի մինտէր վէ եասարդլար իլէ պէղինմիշ, պիր թարափտա պիր մէնպէր, վէ անըն արտընտա պիր մուզիգա, վէ օրթատա վէ տէօրթ ախլարտա փարլագ լամպալար ասըլըշ տուրույօր իտի ։

Դանիէլ լամպալարը եագմաղա մէշլուլ օլալըընտան գըզը կէօրմէյօր իտի ։ լաքին ձէսիգա պու չէյլէրի սէյը ու թէմաշայա տալմըշ իքէն, դանիէլ թէսատիւֆէն եանընա կէլիպ քէնտի գահնվէ վէրտիյի տիլէնմի գըզըն քիրլի էսփապ իլէ էօյլէ պիր մահալէ կէլիշ իտիյինի կէօրիւննէ, շաշոր գալուր ։ վէ թէ՛աճճիւպ աւլամէթի եիւգիւնտէ պէլլի օլուզը հալտէ, “Գըզ, պու նէ՞ տիր, հայտէ պունտան կիթ, պուրա սէնին իշիւն տէյիլ տիր ։ Անճադ կիւղէլ կիյինմիշ գատընլար վէ ղէնկին ատէմէլէր պուրայա կէլիրէր ։ հայտէ թէղօլ, կիթ ։ Ամմանա սըլ կէլտին պուրայա” տէտիւ դանիէլ քիլիսէ խատէմէսինտէն իտի, վէ պու սէօլէրի պաշ-

Դալարը իշխթմէսինլէր տէյիւ էնկին սէս իլէ
սէօլէտի :

Ճէսիդա, “Աման, էֆէնտիմ, վալիտէմ պէնի
տէօտիւլիւ իշխն սօդաղա գաշտըմ. սէնի կէօր-
տիյիւմ կիպի արդան սըրա գոշուպ պուրայա
կէլտիմ, իշխէ շիմտի էմբին իւղրէ կիտէրիմ:
Լաքին պուրա նէ՞ կիւղէլ պիր եէր իմիշ, գա-
տընլար վէ էֆէնտիլէր պուրայա նէ՞ իշխն կէ-
լիրէր: Ճէվապ վէրիրսէն թէղ կիտէրիմ” տէտի:

Դանիէլ, “Տու’ա էտէրլէր” տէյիւ ճէվապ
վէրտի :

—“Տու’ա նէ՞ տէմէք տիր :”

—“Տու’ա նէ տէմէք օլտըլնը պիլլէ՞զ մի սին:
Ճէմա’աթ պիրիքիպ՝ տիղ չէօքէր, չողլարը տա
քէնտի եէրլէրինտէ օթուրուրլար. սօնկոս մին-
պէրտէ տուրան վա’իղ ճէմա’աթըն արզու վէ
ինթիյաճաթընը Ալլահա պէյան էտէր :”

Ճէսիդա զիյատէսիյէլ թէ’աճճիւպ էտիպ՝

—“Ալլահ քի՞մ տիր, վա’իղ նէ՞ տէմէք տիր,
պուրայա կէլէն զէնկինլէր պիր շէյէ միւհթա՞ճ
մը տըրլար, պէն դանն էտէր իտիմ քի՞ ան-
լէրին հէր շէյի վար վէ արթար պիլէ” տէտի:

—“Պադ շու մինպէր տէյի՞լ մի. վա’իղ օ-
րատա տուրուպ վա’ղ էտէր: Շունկար սէտիր
տէյի՞լ մի. ճէմա’աթ պուրատա օթուրուպ ու-
յումաղլարսա վա’իղի տինկլէրլէր. շու տա մու-
զիդա տըր, իլահի թէրէննիւմ օլունտըգտա,



պիրի պունու չալար : Իշթէ հէր շէյի սանա
սէօյլէտիմ, արթըդ կիթմէլի սին, շիմտի ճէ-
մա'աթ կէլիպ սէնի պուրատա կէօրսէ պէնի
թա'ղիր էտէրլէր . իմտի չափուճագ կիթ . վէ
պիր տահա կէլմէ . իշիթտի՞ն մի :

—“Ամմա, Դանիէլ, պէն պու սէօյլէտիքլէ-
րինի հիշ պիլմէզ իտիմ : Շու դարանլըդ քէօ-
շէտէ կիղլէնսէմ օլմա՞ղ մը :

—“Խայըր, Խայըր, օլամազ, նէ շափան
վէ նէ այագ դապըն վար . սէնին կիպի պիր
վահշի գըզը նէ էտէճէյիդ : Տու'ա վագթը
եագլաշըյօր . ճէմա'աթ տա շիմտի կէլիր,
թէզ օլ, կիթմէլի սին” տէտի : Ճէսիգա ար-
թըդ տուրամայաճաղընը անկլայըպ դափոյա
տօղրու կիթտի : Դանիէլ տախի գըզ Խայըր
եօլ ալընճայատէք՝ թէքրար կէրի տէօնմէսին
տէյիւ արգասընտան պագտը :

Ճէսիգա դափոյա եէթիշիպ, ճէմա'աթըն
հէնուղ պիրիքմէքտէ օլարզընը կէօրիւնճէ, ար-
թըդ դաշաճագ եօլ դալմատընտան, դա-
փունըն արգասընտան կիղլէնտի :

Կէշիպ կիտէնլէր չօդ . Ճէսիգա տա սագլան-
տըզը եէրտէն գատընլարըն ճանֆէս ֆիսթան-
լարը Խըշըթըսընը իշիտիր վէ դատիֆէ բու-
պալարըն փարլամասընը կէօրիւր իտի : Պիր տէ-
ֆ'ա էլինի ուզատըպ պիր դատիֆէ ֆիսթանա
տօդանար, Փագաթ սահիսլի՝ հիշ տույմագ-
սըզըն իշէրի կիրտի :

Գանիել խըզմէթի իլէ մէշղուլ իտի, լաքին ճանը սըզըլմիշ վէ ֆիքրի րահաթսըզ օլորդընտան, գափույա չըդըպ, կիտէն կէշէն զապթիյէլէրէ, “Շէօյլէ պէջլէ պիր գըզ կէօրտիւնիուղ մի,” տէյիւ սօրտու :

Ճէսիգա գափունըն արտընտա սազլանմըշ իտի : Մուզիգա սէսի պաշտառը վէ եխրէյինէ էյլէ թէսիր էթտի քի, եէրէ գափանըզ չոդ կէօլ եաշը տէօքտիւ : Անկրա հէրնէ դատար տինկէտի իսէ վա՛իղին սէօղէրինի անկլամատը ղընտան, փուրամթ պէքէլէյիպ, գարագօլ պիր ազ էօթէյէ կիտինձէ, եավաշ եավաշ եէրին տէն չըդըպ սօդաղա գաշըր :

Վէ քիլիսէտէքի էնվա՛ի զիյնէթլէր վէ լամ պալարըն կիւզէլ շէօլէլէրի խայալընտան չըդմայը, արշարտաքի գարանըզ վէ շէտիս սօդուղը կէօրտիւքտէ՝ ճէննէթտէն գօփուլմուշ պիրի կիպի մահղուն միւքէտտէր էվինէ կիթտի :



Տէօրջիկնձիւ ՊԱՊ

Ճէսիգանըն ուժագտան սպ'սէթէ ՊԱԳՄԱՍԸ

Ճէսիգա պիր տէֆ'ա եօլու էօյրէնտիւքտէն անկրա, թէքրար պէ թէքրար քիլիսէյէ կիտի՝ գափունըն արդասընտա կիլընմէյէ պիր

մանի՛ կէօրմէտիյինտէն, հէր փաղար կիւնէքրի կիզիճէ կիտիպ օրայա սըզըլմըր իտի : կիթ կիտէ կէրէք Գանիէլին իշիլէ մէշղուլ օլորդը վագթը, վէ կէրէք գարագօլըն պուլունմատըզը զէմանը էյիճէ էօյրէնմէքըէ, հէր տէֆ'ա սօդագտան սէսիղճէ գափունըն արտընա սիվիշիր իտի : Պա՛զէն տախի Գանիէլին եխրէյինէ պադըպ, անըն քէնստիսինտէն խապէրտար օլմատըլընը տիւշինէթէք կիւլէր իտի : Կիթտափիճէ հէմ վա՛իղի հէմ տէ իքի գըզընը թանըտը : Պա՛զէն պու գըզլարըն եւէրի կիրիպ սէտիրէլէրէ օթուրարդլարընը կէօրէթէք, “’Աճապ պու գըզլար պէնիմ կիպի պիր քիրլի չօճուղըն շիմտի օթուրամաղա րուխսաթը օլմայան պու սէտիրէլ իւղէրինէ օթուրարդլարընտա նէ՞ եափարլար սէյիւ տիւշինիւղ ահ չէքէր իտի :

Գանիէլ իսէ տիւէնձի գըզըն կէլիպ կիթտիյինի կէօրմէտիյինտէն բահաթ բահաթ իշինէ պադար իտի : Գագաթ կիւնէթը ուզանըպ ՚իպատէթ վագթը կիւնտիւզէ տիւշտիյիւ իշին գըզըն կէօրինմէյէթէք կիրիպ կիզինմէսի կիւնէթշիյօր իտի իսէ տէ, սըրը վագթընտան էվ վէլ շու վէճն իլէ մէյտանա չըդտը : Պիր կիւն վա՛իղին իքի գըզը էրքէնձէ տուայա կիտիպ, եավապը եըրթըդ վէ քիրլի, վահշի հիյէթին տէ օլան պիր գըզըն չափուճագ սօդագտան տէօնիւպ քիլիսէյէ կիրտիյինի կէօրտիւքտէ

իքիսի տէ պիրի պիրինին եխողիւնէ պազըպ
շաշա գալորլար :

Լաքին իշխն նէ օլտըղնը անկլայալըմ տէյիւ
իշէրի կիրտիլէր վէ գափունըն արդասընա պա-
գըպ ձէսիդայը չէօմէլմիշ պուլտըլար : Օ դէ-
ման պիրի տիկէրինէ , “կիտէյիմ” դանիկէլի
չաղըրայըմ” տէտիքտէ , ձէսիգա այաղա գալ-
դըպ , “Ամա՞ն , պէնի գօվլուրմա , պէն ֆա-
դիր պիր գըզ իմ . տիւնեատա պու եէրտէն
պաշտա կէօնէնէճէք պիր չէյիմ եօդ տըր :
Սիղին ոլ ուզուն պօյլու ատէմ իլէ քիլիսէյէ
կէլտիյինիզի չոդ տէֆ’ա կէօրմիւշ իմ , լաքին
պէնի պուրատան գօվաճաղլնըզ հիչ խաժ-
րըմտան կէչմէտի : Պէնիմ պուրատա տուր-
մագլըզմտան քիմսէյէ պիր զարար կէլմէզ քի :
Ամմա դանիկէլ տույարսա , պանա պիր տահա
դահիլ վէրմէզ . . . ” տէյինճէ , վա’իզին պէօ-
յիւք գըզը , “Սէֆիլ գըզ , պիզ սանա զարար
վէրմէյիլ , անճադ նիշիւն պուրայա կէլիպ
գափունըն արդասընտա սազլանտըզընը անկ-
լամադ իսթէրիզ” տէտիքտէ , ձէսիգա անլէրէ ,
“Պէն մուզիգայը տինկլէմէյի սէվէրիմ . հէմտէ
Ալլահ նէ՛ տիր , տու՛ա նէ՛ տիր , էօյրէնմէք
իսթէրիմ . սահիհէն պուրասը անճադ սիզին
կիալի քիմսէլէր իշխն եափըմըշ տըր , ամմա
հիչ տէյիլ իսէ պիր տէֆ’ա իչէրի կիրիպ սիզին
նէ էթտիյինիզի անկլամագ իսթէտիմ ,” տէտի :



վա՞իզին քիւչիւք դըղը , ձէսիդայա , “ԱԵԼ ,
ալիզիմէ պէրապէր օթուր” տէտիքտէ , պէօ-
յիւք հէմշիրէսի ձէսիդանըն քիրլի էլպիսէսինէ
պաղըտ րուխոաթ վէրմէքտէն չէքինտի . ոլ
զէման քիւչիւք դըղ էլինտէքի ինճիլի աչըպ
շու այէթի , “Զիրա եյէր ճէմա’աթընըլս ալ-
թուն եփոգիւքլիւ վէ միւզէյէն էլպիսէլի պիր
ատէմ կիրիպ տէ , քիրլի էլպիսէլի պիր ֆա-
գիր տախի կիրէճէք օլուրսա , վէ սիդ միւ-
զէյէն էլպիսէյի կիյինմիշ օլանա բի’այէթ է-
տէրէք , Սէն պուրատա ՚իզզէթլէ օթուր , տէյիպ
տէ , ոլ ֆադիրէ՝ Սէն օրատա տուր , եախօտ
շուրատա պասամաղըմըն եանընտա օթուր տէ-
յէճէք օլուրսանըզ , պէյնինիզտէ թէֆրիդ էթ-
մէջ մի սինիդ , վէ քէօթիւ էֆքեարլը հաքիմ-
լէր օլմա՞զ մը սլնըզ” (Եա՞գ . 2 . 2-4) օ-
դուտըդտա , պէօյիւյիւ “Շիմտի պէն նէ էտէ-
ճէյիմի պիլմէմ , քիթապլն էմրի աչըդ , ամմա
պագալլմ փէտէրիմիդ պէօյէ էթայիլմիզի
պէյէնի՞ր մի . պիր քէրրէ քիլիսէ խատիմինէ
տանըշալըմ ,” տէտի : ձէսիդա եալվարարագ ,
“Աման , աման , դանիէլէ պիլտիրմէյինիդ . պիր
տահա կէլմէմ , սահիհէն կէլմէմ , պէնի պըր-
դընըզ . պիր տահա Ալլահ վէ տու’ա նէ տիր
տէյիւ անկլամազա չտլըշմայտաղըմա սէօղ վէ-
րիրիմ ,” տէտի :

Պէօյիւք դըղ իսէ անա թաթիր պիր թարլ



իլէ, “Ալլահ հաղդըմնտա մալիւմաթըլն եօդ իսէ, սանա էօյրէթմէք պիզիմ պօրճումըլ տըր . փէտէրիմիղ վա՛իլ ափր, էյլը պէրապէր կէլմէք իսմէրսէն, նէ էտէ ճէյիմլողի անա տաշըշըրըզ,” տէտի :

—“Դանիէլ պէնի կէօրինը միւ :”

—“Օտառընտա փէտէրիմտէն պաշդա քիմնէ եօդ տուր :”

Ճէսիդա՝ “Լոյլէ իսէ գօրդմամ, կէլիրիմ,” տէտիքաէ, իւշիւ աէ վա՛իզին օտառընա կիտիպ՝ դափույը չալտըլլար . վէ իշէրիտէն “Պոյյոր” տէյիւ բուխսաթ սէսի կէլաթքոէ օտայա կիրա տիլէր :



Պէնինձի ՊԱՊ

ՃէՄԻԳԱՆԸՆ ՍԱԿԱՆԵՄԱՍԸ

Չօճուղլար օտացա կիրակքաէ, վա՛իլ էլինս մէ քիթապ օլարագ. աթէշին եանլնտա օթուրոյօր իտի : Մէրգումնն վիճուաը զա՛իֆ, կէօղլէրի քէսքին վէ քէնախսի թէֆէքքիրէ մէյալ պիր զաթ իտի : Ճէսիդանլըն հէր հալինի թէֆթիշ էտէր կիտի կէօղինիւ անա տիքիպ պաղար, վէ պաղարդճա միւրիւվլէթ վէ մէրհամէթի թահրիք օլունուր իտի :

Ճէսիդա պու չէֆդաթը հիսս էտէրէք ճէսարէթ քէսպ էթտի : վա՛իլ, “Գըղըմ, եանըր-



մա կել՝” տէտիքտէ , մէրգումէ եանընա կի-
 տիպ էլ պաղլայտրագ այագտա տուրտու :
 —“իսմին նէ՞ տիր :”
 —“ձէսիդա տըր , էփէնտիմ :”
 —“Նէ՛ թուհաֆ իսմ :”
 —“վալիտէմ թէտրոտա ձէսիդա խոմիյէ
 օնատըլը իչիւն , պանա տա ձէսիդա տէտի-
 շէր : Սէն վա՛րիլ մի սին :”
 —“էվէթ :”
 —“վա՛իլ նէ՞ էտէր :”
 —“կորզմէթճիլիք էտէր :”
 —“էփէնտիմ , քիմէ խրզմէթ էտէրսին :”
 —“Ալլահա վէ ինսանա , սանա տախի խըլ-
 մէթ էթմէլիյիմ :” Պունուն խղերինէ ձէսիդա
 տանըն տէօրթ տիվարընա վէ վա՛իդին զըլ-
 լարընըն կիւզէլ րուպալարընա պագըպ , հըֆզ
 օրունմագ իչիւն իւշիւյօր կիսի . կիւլէրէք եըր-
 թըգ էլափինէսինին եագարնը սըդըճա գա-
 վուշտուրտու : Վա՛իդին ելուրէյի անըն կիւլ-
 մէսինտէն զիյատէ աճըյարագ կէօղլէրի եա-
 շարմայտ պաշլատը :
 ձէսիդա սէօղիւնէ տէվամիէ , “Ալլահ քի՞մ
 տիր . վալիտէմ պա՛զէն պէտտու’ալարընտա
 Ալլահըն իսմինի զիքը էտէր , վագաթ նէ տէ-
 մէք իսմէտիյինի պէն անկլտմամ : Սէն Ալլա-
 հըն քի՞մ օլարդընը պիլի՞ր մի սին” տէտի :
 Վա՛իլ պու սու՛ալա ճէվտպ վէրէճէք սը-

բատա , Դանիել օտայա կէլտի : Ֆէրահը իշէ-
րի կիրափի խէտ տէ , ձէսիգայը կէօրտիւյիւ կիպի
նութդու թութուլտու , պէնզի սարարտը վէ
կերահ վա'իղին վէ կերահ ձէսիգանըն եիւղիւնէ
պադըլ շաշա դալոր : Վա'իղ ձէսիգայա խի-
թապէն , “Գըղըմ , մինպէրին եանընտա պօչ
պիր եէր վար , օրատա օթուր , էյէր բահաթ
տուրուպ տինկլէր խէն , Ալլահըն հադգընտա
աղ չոդ իշխտէ պիլիբոսին .” վէ Դանիելէ խի-
թապէն , “Սէն շու գըղը կէօթիւր , մինպէրին
եանընտա պիր եէր կէսոմէր , օրատա օթուր-
ուուն ” տէմէսի իւզէրինէ , Դանիել անը ալըդ
մինպէրէ եագըն պիր եէրէ կէօթիւրտիւ : ձէ-
սիգա օթուրաղը եէրտէն զէնկին վէ կիւզէլ
կէյինմիշ հանըմլարը վէ էֆէնտիլէրի սէյր էտէ
պիլիր խտի խէտ տէ , վա'իղ ՚իպատէթէ պաշ-
լատըղը կիպի , պիւթիւն տիգդաթընը անա
վէրտի , վէ անճագ աղ պիր չէյ անկլայա պի-
լիյօր խտի խէտ տէ , վա'իղին լաթիփ սէսի վէ
եիւղիւնտէ կէօրիւնէն մէրհամէթ վէ միւրիւվ-
վէթ քէնտինէ խօշ կէլիպ , Դանիելլին եիւ-
զիւնտէրի տարդընլըդ վէ ֆիքր բահաթաղ-
լըդ ’ալամէթինի հիշ արամատը : Զիւնքի պիւ-
թիւն ֆիքր ու գուվէթինի , վա'իղ նէ՞ տիր ,
Ալլահ նէ՞ տիր պունլարը անկլամաղա վէրմիշ
խտի :

— Հ Յ Ո Ւ Յ Տ —

ԱԼԹՐՆՃԸ ՊԱՊ

ՃԵՍԻԳԱՆՑ ԻԼՔ ՏՈՒԱՍԸ

Ճու’ա խիթամա կէլտիքտէ , վա’իղ մինպէր-
տէն էնտի , վէ քէնտի գըղլարը իլէ ձէսիգա-
յը տա պէրապէր ալըդ օտասընա չէքիլտի :
Օրատա պիր աղ օթուրուպ եօրդունլըզընը
ալուզգտան սօնկրա , “Եա Բապպ , սիւրիւնիւն
գոյունլարընը կիւթմէյի պանա թա’լիմ էյլէ ,
անլէր հագդընտա օլան վաղիփէլէրիմին իծ-
րասընտա պանա մու’ավէնէթ վէ գուվէթ
պախչ էյլէ ,” տէյէրէք տու’ա էյլէտի : Պա’-
տէհու չօնուգլարը եանընտա տուրատուպ ,
“Եվլատլարըմ , Ալլահը պիլմէք գօլայ չէյ տէ-
յիլ տիր , լաքին շու գատարը պիլիրիղ քի ,
Օ պիզիմ Փէտէրիմիզ , էվլէթ , ձէսիգա , սէ-
նին տախի Փէտէրին օլուպ , ճիւմէմիզի տէ
սէվէր . պէնիմ պու գըղլարըմը գայըրալըզը-
տան զիյատէ պիր չէֆդաթլէ հէփիմիղի գայը-
րըր .” տէտիքտէ , ձէսիգա , “Ա՞հ , պէնիմ Փէ-
տէրիմ եօգ տըր ” տէյիւ ճէվապ վէրտի : Վա’իղ
սէօզիւնէ տէվամ էտէրէք , “Ալլահ Փէտէրին
տիր , Օ հէր եէրտէ հազըր օլուպ , սէնին Փիք-
ըինտէն կէչչնի տէ պիլիր . անը կէօզիւմիւղ
իլէ կէօրէմէղ խէք տէ պիղ քէնտինէ տու’ա
էթախիմիզտէ , պիզիմ սէսիմիզի իշխտիր , հէմ

միւհմաճ օլորդըմըզ շէյլէրի անտէն տիլէյէ
պիլիրիզ,” տէափ:

Պունուն խղերինէ ձէսիգա քէօթիւ էտիւապ
իլէ եալըն այադլարընա պագըպ, “Թէմիզ էս
վապլարը օլանի կիւղէլ չօնուղլարը տինկլէտիյի
կիափի պէնիւ տէ տինկլէր մի,” տէյիւ սօրտու:
վա’իղ, “Ավիլէթ, իհմիյաճնը տիլէրսէն, չիմ
տի պիլէ սէնիւ տինկլէր,” տէտիքտէ, ձէսիգա
Ալլահը արայօր կիափի օտանըն աէօթ թարա-
ֆինա պագտըդտան սօնկրա, կէօղլէրինի գա-
փայըպ, “Եա Ալլահ, պէն սէնի թանըմագ-
իսմէրիմ, սէն տէ դանիէլ՝ պանա վէրտիյին
գահիլէրին պէտէլինի էօտէ,” տէյիւ տու’ա-
էտիպ պիմիրտիքտէ, վա’իղ ձէսիգանըն պու-
ելք տու’առընա պրոդ իլէ “Ամին” տէտի: Գըշ-
լարը իսէ հայրէթ վէ թէ՛աճճիւպ իլէ տօլա-
րադ ձէսիգանըն եխւղիւնէ պագմագտա իտի-
լէր:



ԵՀՏԻՆԵՑԻ ՊԱՊ

ԿԻՒՃ ՄԷ ՍԵԼԵԿԵԾԸ

Դանիէլ ՚իտատէթտէն սօնկրա ձէսիգայա պիթր
շէյ տէմէյէ քուրութ պրուշմատը իսէ տէ,
վա’իղին գըշա րուխտաթ վէրտիյինի պիլմէտի-
յինտէն, քիլիսէյէ կէլէճէք օլուրոսա, անը
դապթիյէլէ թէոլիմ էլլէմէյէ թէհտիս էլթ-

մէքլիյի գարար վէրտի, լաքին սապահլայըն
ձէսիգա ’ատէթի իւղըէ գահիլէյէ կէլիսալ օ-
թուրալգտա՝ դանիէլ պիր շէյ սէօլէյէմէտի:
Գըլ տախի շու վէճն իլէ սէօլէմէյէ պաշլատը:

—“Ալսթըր դանիէլ, Ալլահ գահիլէնին փա-
րասընը էօտէտի մի:

—“Էօտէտի մի. Ալլահ մը էօտէտի, նէ
տէյօրսըն, խայը էօտէմէտի:

—“Փագաթ գօրգմա, Օ էօտէր . պէն չօգ-
տէֆ’ա քէնստինտէն տիէտիմ. վա’իղ տախի,
Ալլահ տիլէտիյիմիզի վէրիր’ աէյօր:

—“ձէսիգա, պէնիմ գահիլէ սաթարղըմը
փո’իղէ սէօլէտի՞ն մի:

—“Խայըր, լաքին վասղար կիւնինտէն պէ-
րւ չօգ տէֆ’ա Ալլահա սէօլէտիմ, օ սանա
էօտէյէճէք տիր:

—“ձէսիգա, սէն ՚ագըլլը պիր գըլ ոըն,
սէօղիւմիւ թութար սըն . պէնիմ գահիլէ սաթ-
մագտա օլորդըմը հիչ պիր վագըթ քիմնէյէ
տէմէլի տէյիլ սին, չիւնքի պիզիմ քիլիսէնին
ճէմա’աթը հէփ զէնկին վէ միւթէպէր տտէմ-
լէր օլուպ, պէլքի գահիլէ սաթմամը ալչագ-
պիր շէյ սայարլար տա պէնի քիլիսէ խըզմէթ-
ճիլիյինտէն չըդարըրլար:

—“Ուոլէ իսէ, նիշին գահիլէ սաթայօրսըն:

—“Փարալարը կէօրմէյօր մը սըն. պէն պու-
եօլ իլէ սէնէտէ չօգ փարա գաղանըրըմ:

—“Ամմա նի՞շիւն փարա դաղանմագ իսթէր սին։ Գաղանալողը Ալլահա վէրիք մի սին։”

Դանիէլ թէքրար տիւշիւնմէյէ տալըպ, Փիքրինտէ շու սու”ալլար տէօնէյօր իտի։ “Սահիճէն, փարայը նի՞շիւն իսթէրիմ, նի՞շիւն դաղանմաղա զայրէթ էտէրիմ։ Քիմսէմ եօդ տըր, օտամոտա շու գատար փարա երդըլիշ տուրույօր, նէյէ եարայաճագ։ Քիմսէյէ պիր չէյ վէրտիյիմ վա՞ր մը, անճագ ձէսիդայա արթան դահնվէտէն վէրտիմ, օ տախի ‘Ալլահ էօտէսին տէյիւ տուրուպ տու’ա էտէյօր։’ պէօյլէ տիւշիւնտիւքտէն սօնկրա, քիսէսին տէն պիր փէննի չըդարըպ՝ ձէսիդանըն ալու ճընա դօտու իսէ տէ, ձէսիդա, “Խայըր, խայըր, պէն փարանը իսթէմէյօրում, իլլա իսթէրիմ քի Ալլահ էյլիյինի էօտէսին” տէյիա րէտա էթմէք իսթէտի։

—“Եվլիթ, էօտէր։ Ալլահըն պիր հիսապ կիւնիւ օլողըլընը պիլիբրիմ։”

—“Եա՛, Ալլահըն հիսապ կիւնիւ վա՞ր մը, թէտրօտա օյնատըլըմ վադըթ հիսապ կիւն լէրինի արդու իլէ պէքլէք վէ կէլտիյինաէ սէ վինիր իտիք։”

—“Ամմա Ալլահըն հիսապ կիւնիւնէ արդու իլէ պէքլէյէն փէք աղ օլուր զանն էտէրիմ։”

—“Լուքին սէն արդու իլէ պէքլէրսին, էյլէսէյիլ մի։”

Դանիէլ թէքրար թէֆէքիւրէ տալըր զամիրի ույանտը, վէ հիսապ կիւնիւնտէ սէվիննի օլմայաճաղընա գանտը։ ձէսիդա դալգըպ կիւտէճէք օլտուգտա, “Դանիէլ, սանա իսօ կէօրիւնիւր իսէ, սէնին վէրտիյին պու փարա իլէ եարըն միւշթէրի կիպի կէլիր գահվէ իշէրիմ։ Կէլէճէք փաղար կիւնիւ դահվէ հագդընտա վա՞իդէ հիշ պիր չէյ տէմէմ, էմին օլ,” տէյիա, փարայը ալուը, կիւլիւմսէյէրէք վէ սէվիննէրէք կիթտի։”



Սէբիջինձի ՊՈՊ

Մէ”ՄՈՒԼ ՕԼՈՒՆՄԱԶ ՊԻՐ ՄԻՒՍԱՅԻՐ

ձէսիդա քէնափի մահալլէսինէ եէթիշտիյինտէ պիր դալապալըդ օրթասընտա վա՞իդին տուրտըլընը կէօրէրէք եանընա գօշուպ սէլամ վէրտիփ ։ Վա՞իդ, “Գըզըմ, սէնին էվինէ կիտէճէյիմ,” տէտիքտէ, ձէսիդա անը ախուրտան վէ էսքի պիր նէրտիւպանտան չըդարըպ չոգ վիրան պիր օտայա կէօթիւրտիւ։ Պու օտատա պիր գաչ թուղլա իւղէրինէ գօնուլուշ պիր թախմատան տաշդա օթուրաճագ եէր եօդ իտի։ Խշթէ վա՞իդ պու թախմա իւղէրինէ վէ ձէսիդա եէրաէ օթուրուպ շու վէճճէսէ սէօյլէշմէյէ պաշլատըլըր։”

—“Ճեսիդա, օթարաըղընըզ էվ պու մը տըր :

—“Եվլիքթ, էֆէնտիմ, շիմտի պուրատա օթուրոյօրուղ. ամմա պունտան էվլիքլ թէաթը րոտա օյնատըղընըզ վագըթ պունտան էյի պիր էվիմիղ վար իտի : Իհթիմալ քի պէօլիոյիւղւալ կիւղէլծէ օյնամագ էօրէնիր իսէմ, եխնէ պիր կիւղէլ էվիմիղ օլուն :

—“Գըղըմ, սէնի պիր էյի մէքթէպէ գօմագ եչին վալիտէնտէն իղն ալմաղա կէլտիմ, լազի օլուր մը զանն էտէրախն :

—“Մղլըմ քէսմէղ. վալիտէմէ գալըր իսէ պէնի նէ մէքթէպէ վէ նէ քիլիսէյէ կէօնտէրիր, չլունքի, ‘Մէքթէպէ վէ քիլիսէյէ կիթմէք թէաթրօ օյունունը էյի էօլրէնմէյէ մանի օլուր’ տէր : Օ պէնիմ քիլիսէյէ կիթմէմոէն խապէրտար տէյիլ տիր, զիրա փաղար կիւն լըրի սէրխօշ եաթար, պէն տէ պունու փուր սաթ սայըպ քէնտի պաշըմա կիտէրիմ :” Պու սէօղլէրի վալիտէսմնտէն շնըլա էթմէք նիյէթիյլէ տէյիլ, անճագ հաղիդաթը ը հալի պիւ տիրմէք իշիւն սէօլլէտի :

—“Լսոնի սէնին իշիւն նէ եափա պիլիրիմ, Ճէսիդա :

—“Էֆէնտիմ պիր չէյ եափանադուն, փագաթ Ալլահ հադգընտա պանա մալիւմաթ, վէ փաղար կիւնլէրի քիլիսէյէ կէլմէյէ ըուխ-



սաթ վերիբսէն , մէմնուն օլուրում : Պէնի գըղ-
լարն կիպի կիւզէլ էլպիսէ իլէ կիյտիրիր իսէն ,
վալիտէմ էլպիսէյի ալըպ ըադը իչիւն սաթա-
ճադ տըր . էվլիթ , հաղիդաթէն պիր շէյ եա-
փամաղսըն :

—“Վալիտէն նէ՞րէտէ տիր ?”

—“Իշրէթ էթմէք իչիւն պիր եէրէ կիթտի ,
վէ անճադ պիր իքի կիւնտէն էվէ կէլիր : Պու-
րատա օլսա պիէտ սէնի տինկլէմէդ . կէչնաէ
քէնտիսինէ նասիհաթ վերմէյէ կէլմիշ օլան պիր
զաթը նէրտիւպանտան աշադը աթաը : Թէաթ-
րոտա փալիտէմէ “ճարիս” գարը տէրէր իտի ,
անտ քիմաէ պիր շէյ սէօլէյէմէդ իտի :” Վա՛իդ
թէքրար պիր գաշ տաղիդէ տիւշինկիսյէ տալ-
ալդտան սօնկրա , էսէֆ իլէ տէտի .

—“Ճէսիդա , շու Գանիէլտէտիյին քի՞մ տիրու”

Ճէսիդա սադընարադ , էգէնտիմ , օ պէնիմ
պիր տօսթըմ տըր , պա՛զէն սպանա դահվէ
վէ էքմէք վէրիր : Լօնտրատա օլան ատէմէ-
րին ճիւմիչսինի թանըմազըն եա :

—“Լվլիթ , թանըմամ , լաքին պու տօս-
թըն դահվէճի՞մի աիր , վէ պիր ֆինճան դահ-
վէյի դահչ փէննիյէ վէրիր :”

—“Գէօյիւքէրինի պիրէր , վէ քիւչիւքէ-
րինի , եարըմշար փէննիյէ վէրիր . եարըմփէն-
նիլիք սիմիթ տախի վար :”

—“Եյի դահվէ վէ էյի սիմիթ , էօլէ՞ մի :”

—“Ա՛լա, փեք ա՛լա սիմիթ վէ դահլէ :” ձեւ սիդա սիմիթլէրին լէղզէթինի շիմոի տույայօր կիպի տուտաղլարընը եալսյարագ պու սէօ զիւ սէօլէտի :

Պունտն իւղէրինէ վա՛խ ձէսիդայա, “Պունտան սօնկրա պէնիմ իւղէրիմէ հիսապ օլուն մագ իւղըէ դահլէճիտէն սիմիթ վէ դահլէ ալ” տէյիւ թէքլիփ ելէտի իսէ տէ, ձէսիդա պիր կէօնա րիզա կէօսթէրմէտիյինտէն, վա՛խ անա, “ էօլէ իսէ հէր փաղար կիւնիւ սանա պիր շիլին (12 փէննի) վէրիրիմ. սէն տէ անը իւք կիթայիյինտէ դահլէճիյէ վէր,” տէմէքլէ պէրապէր, վէրմէտիյի հալոնէ տույանագ կիպի պիր հիյէթ կէօսթէրտի, ֆադաթ սօնկրա շէֆ դաթլը պիր պագըշա,

—“Պունտան պաշտա պիր իսթէյէճիյն վա՞ր մը :”

—“Խայըը, էֆէնտիմ, պիր շէյ իսթէմէմ, անճագ պանա Ալլահ հագղընտա պա՛ղը շէյ էօլէթ :”

—“Փէք էյի, Ալլահ հագղընտա շիմոի սանա անճագ պիր շէյ սէօլէյէյիմ :” “Պէն սէնի դըղլարմըն եանընա էվլատլըզա ալըրսամ, իւք էվլէլ սէնի ելյդատըզ թէմիզ էսվապ կէյտիրմէլի տէյիլ մի իմ. իշմէ Ալլահ պիզի ճէննէթէ քէնտի եանընա ալմագ իսթէյօր, ֆադաթ պիզ կիւնահլար իլէ քիրլէնմիշ օլուը-

ղըմըզտան, հիչ պիր վէճն իլէ լսյըդ տէյիլ իղ Պու սէպէպտէն Ալլահ պիզի կիւնահլարըմըզտան, ելյդայըպ սալահ էլպիսէսի կիյտիմէք վէ պէօլէճէ պիզի սէմավի վաթանա հազըըլամագ իչիւն քէնտի Օլլունու պու տիւնեայա կէօնտէրտի : Իմտի Ալլահտան պիր շէյ իսթէտիյինտէ թիսուս քիստուըն խմի իլէ տիլէմէլի սին, զիրա թիսուս Ալլահըն Օլլու տըր :” Վա՛խ պու սէօլէրի պիթիրտիքտէն սօնկրա կիթմէք իսթէտիյինտէ, ձէսիդա անըն էօնիւնէ տիւէրէք մէրտիւպանտան էնտիրիու պէօյիւք ճատտէյէ գատար կէթիրտի : Վա՛խ գըլա, “ Ալլահ սէնի միւպարէքլէյէ ” տէյիպ վէ էլինէ եարըմ շիլին գօյըպ կիթտի, ձէսիւգա տալսի քէնտի վիրան խանէսինէ տէօնտիւ : կրթէսի սապահ դանիէլին դահլէխէմնէ կիտիպ միւշթէրի կիպի սէրաէսթնէ փարա իլէ դահլէ վէ էքմէք ալըր իքէն, տիւնքի վագա՝ անըն հէվիսինի անա նադլ էյլէտիյինտէ, մէրդումըն ֆիքրի բահաթմըզ օլուու իսէ տէ, քէնտի քէնտինէ, էյէր քիլիսէնին մէ՛մուրլարը գահլէմ օլուղընը տույարագ պէնի խըզմէթիմտէն չըզարմագ իսթէրէրսէ, գահլէճիլիյի պըրագաճաղըմ վա՛տը իլէ անլէրի դանտըրաճաղըմ տէյէրէք տէրունի իզթիրապընը թէսքին էյլէտի :

ՏՕԴՈՒԶԾՆՑՆ ՊԱՌ

ՃԵՄԿԱՎԱԾԵՆ ԻՎՔ ՏՈՒԱՍԾԵՆ ՃԵՎԱՊԾ

ՊԵՈՂԵՑԵ ՊԵՎԱՎԱԾ ՃԵՍԻԴԱ ԵՎԱՐԱ այադ վէ
պաշընտա էօթիւ եա շափդա օլմայարադ հէր
փաղար ախչամը քիլիսէյէ կիտէր իտիւ Լոքին
ճէմա՝ աթ եէրինէ կիրմէղուէն էվլէլ դանիէլին
օտասընա կիտէր վէ վա՚իդին գըղլարընտան հէ^ւ
տիյէ ալողըը շափդայը պոշընա դօյուպ վէ
մանթօյը կիյինիպ՝ մինպէրին եանընտա օթու
բուր իտիւ վա՚դ վէ տու՝ ա օլունուր իքէն փէք
զիյատէ տիգդաթ իլէ տինկէր վէ խիթամըն
տա վա՚իդուէն պիր շիլին վէ պիր գըղոա նա
սիհաթ ալըպ տէօնէր իտիւ :

Պէօյէ պիր դաչ հաֆթա կէչտիքտէն սօնկ
քա, պիր կիւն վա՚իդ՝ աշդ ու հավէս իլէ տինկէ
լէյէն պու ֆազիր գըղը քիլիսէտէ կէօթմէտիւ
դանիէլ տախի գըղըն էրթէսի կիւն դահվէ վէ
էքմէք ալմոդ իշին կէլմէտիյինի կէօրիւպ,
ֆիքրի բահաթսըլ օլոտու իսէ տէ, չըբինափիյին
տէն քիմսէյէ սէօյէմէք եախօտ Ճէսիդ անըն
օթուրաղը էվի քիմսէտէն թա՚րիփ ալմադ
իսթէմէտի, վէ, “Պու գըղ պէնփմ նէ՞ վազի
ֆէմ,” տէյիւ գամիրինի իսթեաթ էթմէյէ շա
լըշարադ էվինէ կիթափ :

ՕԼ ախշամ փարասընը սայտըդտա հազըր
փորասը պէշ եիւզ լիրայը կէչտիյինի, հէր
կիւն տախի արթմադտա իտիյինի անկլոյըպ,

մէօրուր օլառու չափթա էօյլէ կէչիպ կիթտիւ
կըթէսի փաղար կիւնիւ եինէ Ճէսիդա կէօ
րիւնմէ տիյինտէն տոլայը վա՚իդ վէ դանիէլ իւ
քիսի տէ թէ՝ աճծծիւպտէ դալարլոր :

Վա՚զտան սօնկրա վա՚իդ օտասընա չէքլիփ
խթիրահաթ էտէր իքէն դանիէլ դափույու
փուրուպ ըուխսաթ իւզէրինէ իչէրի կիրէրէք,
ով ֆինտիմ, օլ ֆազիր գըղ պու կիւն տէ կէլ
մէտի, անտէն էօթիւրիւ ֆիքրիմ միւզթարիպ
օլողընտան կիտիպ արայաճաղըմ, ֆազաթ
եէրինի պիլմէյօրում. սէնին խագէրին օլմա
լը, չիւնքի պիր տէփա եանընա կիթմիշսին, ”
տէտիւ :

Պունա ճէվատպէն վա՚իդ մէրդումէնին մա
հալլէսինի վէ էվինի թա՚րիփ եափա, “Եյի է
տէրսին, դանիէլ, պէն տէ վէսլիսէ էտիյօ
ըում. կիտիպ արայաճադ իտիմ, ֆազաթ պու
արալըդ իշիմիդ զայէթ չօգ, վազթըմտա եօդ
տըր,” տէտիքտէ, դանիէլ “Պէն կիտէրիմ,”
տէյիսլ քիլիսէյէ էնափ վէ լամզալարը սէօն
տիւրիւպ հէր իշինի սըրալատըդտան սօնկրա
’ալէլ՝ աճէլէ վա՚իդին թա՚րիփ էյլէտիյի մա
հալլէյէ տօղրու կիթտափ :

Եօլտա կիտէր իքէն Ճէսիդանըն գա՚իփ չէն
րէսինին խէյալը քէնտինի բահաթսըզ էթափ
յինտէն, վազիփէ էթմէմէքլիյէ չալըշը իսէ
տէ, միւմքինի օլմատը :

Մէզքիւր մահալէյէ եէթիշտիքտէ, դարանւ լըդ տէհիղլէրտէն կէշիպ ախուրա կիրտի, վէ օրատան նէրտիւպան իլէ չըդըպ գափույա եանաշտը, ֆագաթ իշէրիսի դարանլըդ պիր եէր, սէս եօդ, պույուր տէյէն եօդ : իշէրի[®] մի կիրէյիմ, կէրի[®] մի տէօնէյիմ տէյիւ թէրէտատիւտաէ դալմըւ իքէն, իշէրիտէն, “Եա սէմավի ֆէտէր, պանա պիր քիմսէ կէօնտէր, Յիսուսըն իսմի վէ խաթրը իշիւն, Սմին,” աէյիւ պիր տու’ա սէսինի իշիթտի :

Դանիէլ, “Իշթէ պէն կէլտիմ, նէ իսթէրս սին,” տէյէրէք իշէրի կիրտի, վէ ճէպինտէ կէթիրմիշ իտիյի մում քիպրիթինի եադըպ կէօրտիւ քի, ձէսիդա էօլիւ հիյէթինի քէսպ էթմիշ, ելուզիւ սարարմըւ, իւսթիւնէ եօրդան եէրինէ չափութ էօրթմիշ սաման իւզէրինտէ եաթայօր : Գագաթ դանիէլի կէօրտիյիւ կիպի, կիւլիւմսէյէրէք “վա՞ն, վա՞ն, Միսթըր դանիէլ, սէ՞ն մի սին, Ալլահ սէնի կէօնտէրմիշ տիր,” տէտի : Դանիէլ դըղըն եանընա օթուրուպ վէ զա’իփ էլլէրինի քէնտի էլլէրինէ աւըպ, “Էվլիթ, Ալլահ կէօնտէրտի,” տէտի :

—“Ալլահ սանա նէ[®] տէտի, Միսթըր դանիէլ :

—“Սէն կիւնահքեար սըն, սանա կէօնտէրտիյիմ զէվալլը, ֆագիր, պիրէս վէ փէրլշան պիր չօճուգտան վէ անա էյիլիք էթմէքտէն

զիյատէ փարանը սէվլէրսին . պու կէճէ ճանընը սէնտէն թալէպ էտէճէք օլամ, երլտըղըն փարա քիմէ[®] գալաճագ՝ տէտի . սէն իսէլալ օլատում . օ պէնիմ իլէ հիսապլաշմաղակէլտի, ճէվապմըզ գալտըմ :

—“Սէն էյի տէէմ տէյիլ մի սին :

—“Ո՞ն, խայր . պէն կիւնահքեար ըմ, ’ալ էտ տէվամ Ալլահըն էվինէ կիթմէյի ’ատէթ էթմիշ իսէմ տէ, անճագ ալտըլըմ փարանըն խաթրը իշիւն տիր, աղըր պաշլը վէ իշկիւզար իսէմ տէ, պու խասսիյէթէրիմի տէ եալընըզ փարա իշիւն գուլանմըւ ըմ . վէ շիմոի Ալլահ տէրունի գալպիմէ պագըպ, պանա, ‘Ահմագ սըն, ահմագ սըն’ տէյօր : Էյ ձէսիդա, սէն ախրէթ իշիւն հաղըրլըգ կէօրմիւշիւն լաքին պէնիմ հիշ պիր վէճհէ հաղըրլըլըմ եօդ տըր :

—“Էօյլէ իսէ նիշիւն Ալլահա եալվարըպ, ցիսուսըն խաթրը իշիւն պէնի էյի տտէմ էթ, տէյիւ տու’ա էթմէղսին :

—“Զիւնքի էտէմէմ. չօգ տէփ’ա փազար կիւնէրի վա’իղ տու’ա էտէր իքէն պէն տախի տիղ չէօքիւպ տու’ա էտէր կիպի կէօսթէրմիշ իմ, լաքին ֆիքրիմ տու’այա կէլէն զէնկինչէրին սէրվէթի խայլը իլէ մէշուլ իտի : Սահինէն փարայը օլ գատար սէվմիշ իմ քի պիր աղ փարա սարփ էթմէքտէն իսէ, պէլքի սէնին

Էօլմէնէ բիղա կէօսթէրիր իտիմ։ Ա՞՛, նէ՛ պիւ
չարէ կիւնահքեար ըմ։

—“Վա՛իդին քիթապտան օդուտըլլը շու,
Ալլահ տիւնեայը պու գատար սէվտի քի՛ քէնտի
իպն ի վահիտինի վէրտի , թա քի անա իման
էտէն հէլաք օլմայրպ, անճադ հայաթ ը էպէ-
տիյէյէ մալիք օլս՝ քէլամը պի՞մէյօր մը սըն։”

—“Նա՞սըլ պիլմէմ, չոգ տէֆ’ա իշիթմիշ իմ,
վէ իշխտէ իշխտէ եփրէյիմ սէրթլէշմիշ տիր։
0 քէլամը իլք իշիթմտիյիմոէ սէվէր իտիմ.
ամմա շիմտի հիշ թէ՛սիր էթմէյօր” տէտիք-
տէ, ձէսիգա էպէրի իլէ կէօզլէրինի գափայրպ
հիւմմանըն շիտաէթինտէն եանմըշ տուտագ-
լարը իլէ չէօյէ տու’ա էթտի . “Եա թապպ,
քէրէմ էյլէ , դանիէլին դալպինի եռոմշաթ ,
Յիսուսըն խաթրը իշխն , Ամին։”

Պունուն իւզէրինէ իքիսի տէ պիր աղ սուս-
տուլար։

Սօնկրա դանիէլ վալթօսունու չըգարըպ ձէ-
սիգանըն իւսթիւնէ մուհափազա էտէրքէն ,
“Մատէմքի պու էն քիւչիւքլէրին պիրիսինէ
էթտին իսէ պանա էթտին,” տէյիւ քիթապտա
մուհարրէր քէլամ խաթրընա կէլտի։ Պէջլէճէ
դանիէլ պու զէվալլը խասթա չօճուղա մու-
գայյէտ օլարդը էսնատէ , սահին թէվպէյէ
նա”իլ օրուպ , օրատա , “Եա Ալլահ , պէն կիւ-
նահքեարա մէրհամէթ էյլէ ,” տէյիւ տու’ա

էթտիյինտէ , Ալլահ անըն տու’ասընը գապուլ
էյլէտի։

ՕնՈՒՆՃՐ ՊԱՊ

ԷՕԼԻՒՄ ԿԷՕԼԿԵՍԻ

Դանիէլ օլ կէճէ խասթանըն եանընտա գալւ-
տը . սապահլայըն տախի գահվէյէ կիթմէյիպ ,
գօնցուլարտան՝ ձէսիգանըն վալիտէսինին գաչ-
մըշօլարլընը թահգիգ էթակըաէն սօնկրա , պիր
’արապա թութարագ չօճուղը քէնտի օտասընա
կէօթիւրտիւ : Օրատա հէքիմի չալրըրպ խաս-
թայա հէր նէլ՝ ’իլաճ վէ չարէ գուլլանմար-
նը թէքլիփ էթտիքտէն սօնկրա , վա՛իդէ շու-
մէ՛ալտէ պիր մէքթուպ եազտը։

“Գազիլէթլու էֆէնտիմ.

Պէնտէխանէյէ թէշրիփէ վագթընըզ օլուբ
իսէ , ձէսիգայը պուրատա պուլածագսընըզ ,
զիրա շիտաէթլի հիւմմատան թութուլուպ էօ-
լիւմէ եագլաշմըշ օլարդընտան , անը էվիմէ
կէթիրտիմ։ Շիմտի խասթպյա մուգայյէտ օլ-
արդըմտան սիդէ կէլմէյէճէյիմ։ Սաղ օլուն .

ԴԱՆԻԵԼ ՍԱՆՏՐԻՆԻ

Վա՛իդ պու մէքթուպ ալուղը կիպի , հէր
իշինի թէքլի էտիպ դանիէլին էվինէ կիթտի +
գափույը աչուղընտա իլք կէօզիւնէ կէօթիւ-

նէն շէյ ձէսիդանըն զա՚իֆ վէ հիւմիմանըն շիտ-
տէթինտէն սարարմըշ օլան եիւղիւ իտի : Դա-
նիէլ տախի գըղըն եանընտա օթուրուալ թէք-
րար հիսապլարընա պագայօր իտի : ձէսիդա
վա՚իգին կէլտիյինի տույուննա , գըղարըպ վէ
սայըդլար կիպի սէյլէյիպ , “Ալլահա շիւքը
օլառն , խօշ կէլտին , էֆէնտիմ . Ալլահ ֆէտէր
հէր խթէտիյիմի վէրմիշ տիր , անճադ Միս-
թըր դանիէլին պանա վէրտիյի դահվէ վէ սի-
միթէրիէտէմէմիշ ,” տէտի : Պունուն խզէրինէ
դանիէլ սէօղէ պաշլայըպ , “Խայր , պին գաթ
պէտէլինի էտէտի , պիր գաչ ֆինճան դահ-
վէյէ պէտէլ , պանա ճանըմը վէրտի . չոդ սէ-
նէլէրտէն պէրու տու՝այա տէվամ էտէր իտիմ
իսէ տէ , ճանըմը զայ՝ էտիյօր իտիմ , հէր
քէս տէ պէնի տինտար զանն էտէյօր իտի”
տէյիւ ճէվլապ վէրինճէ , վա՚իղ՝ “Պէն տէ սէնի
տինտար զանն էտէր իտիմ .” տէտի , դանիէլ ,
“Էյյէլ տիր . հէմ պաշդա պիր տէյէճէյիմ տէ
վար : Օն սէնէտէն պէրու դահվէ սաթարըմ ,
լաքին պիղիմ ճէմա՝աթ միւթէպէր վէ զէն-
կին օլարդընտան , պէլքի պէնի քիլիսէ խըզ-
մէթճիլիյինտէն չըդարըրլար տէյիւ քիմսէյէ
պիլակրմէք իսթէմէզ իտիմ . ձէսիդայա դահվէ
վէ էքմէք սաթան տախի պէն իմ .” տէյիւ ճէ-
վապ վէրտի :

—Վա՚իղ , “Պունտա ութանաճադ պիր շէյ

եօդ ալր , դանիէլ ,” տէտի :

—“Էվլէթ , էֆէնտիմ . պիլիյօրըմ , ամմա
պու չօճուգ նիչէ տէֆ’ա գահվէ իչմէյէ կէլ-
տիյինտէ , գանիէլ , սէն թապա Յիսուսը սէ-
վէր մի սին , Ալլահ՝ սանա փէտէր օլուրըլ ի-
չիւն սէվինմէզ մի սին . Դանիէլ , կիթափնէ
հէր կիւն ճէննէթէ եադլա՞շմայօր մը իդ . Փա-
րանըն հէվիսինի Ալլահա վէրի՞ր մի սին՝ կիպի
նիչէ սու՝ալլար էտէր իտի : Փարամ հագդըն-
տա օլան սու՝ալլ պէնիմ ֆիքրիմի վէք րա-
հաթսրզ էթտի : Պուրատա օթուրուալ խաս-
թայը պէրէր իքէն , թէքրար սայտրմ , պէշ
եիւղ գատար լիրամ վար տըր : Շու չօճու-
ղու ալբա , պունուն հէվիսինի վէրմէյէ րազի
իմ ,” տէյէրէք Ալլահա նիյազ էյլէտիմ :” Դա-
նիէլ պունու սէօլէտիքտէ , ձէսիդա պիր աղ
այըլըպ զա՚իֆ ոէս իլէ չէօյէտ տու՝ա էթտի :
“Եա կէօքտէ օլան ֆէտէր , պէնի սէմափի վա-
թանընա գապուլ էթ տէյիւ սանա րէճա էյ-
լէտիմ , լաքին Միսթըր Դանիէլէ պիր Փա՚իտէ
էտէ պիլիր իսէմ , պու տիւնեատա պիր միւտ-
տէթ տահա եաշամաղա միւսա՝ատէ էյլէ , Յի-
սուսըն իսմի իչիւն , Ամին :” Պու տու՝ատան
աօնկրսա պիր աղ վազըթ իքիսի տէ սէօյէյէ-
մէյիպ կէօղլէրի գափալը օլարագ տուրար-
լար : Պա՚տէհու վա՚իղ կէօղլէրինի գալուրըպ
ձէսիդանըն եիւղիւնէ պագարդ տա , կէօրախւ

քի՝ էլէմ վէ իզթիրապ իշարէթլէրի հէփ տէփ՝
օլմուշ վէ սըհհէթտէ տիր կիպի չէրէսինէ
կիւղէլ պիր թէպէսսիւմ կէլիշ իտի : վա'իզ
էօլիւմ վագթընտա պու իշարէթլէր կէօրիւ-
լիւր օլորլընը պիլոյիյինտէն էօլիւմ ույզուսը
արր զանն էտէրէք խասթանըն զա'իֆ էլինի
թութտու, ֆագթաթ պիլ 'աքս հայաթտա օլուպ
նապղընըն բահաթ աթար իտիյինի կէօրիւնճէ,
դանիէլէ խիթապէն, «Զօնուգ էօլմէտի, ան-
ճագ ոյտյօր» տէտի : Սահինէն տէ ձէսիգա
օլ վագթտան պաշլայարագ թէղ իփագաթ-
պուլտու : Դանիէլ տէ մէմնունէն անը քէնտինէ
էվլատ էթտի : ձէսիգա քեամիլէն էյիէշտիք-
տէ, արթըգ իխթիյարլանմըշ օլան փէտէրինէ
տիւրլիւ տիւրլիւ խըզմէթլէր էտէրէք իշինտէ
եարտըմ էտէր իտի : Լաքին էն զիյատէ սէվ-
տիյի խըզմէթ քիլիսէյի սիւփիւրմէք, մինպէ-
րին թօզունը սիլմէք վէ ախշամ լամպալարը
եագմագ իտի : Փազար կիւնլէրի տու'ա խըզ-
մէթլէրինտէ հաղըը պուլունուր, վա'իզտախի
հայաթ քէլամինը վա'զ էտէր իքէն, հիշ տէ-
յիլ իսէ, էօնիւնտէ հայաթ վէ մէմաթ օլորլընը
հիսս էտիպ ճան ու կէօնիւլուէն տինկլէյէն պի-
ւի վար աղը, տէյիւ սէվինիր վէ չօդ տէփ'ա
ձէսիգանըն իլք կէլիշ վէ իլք տու'ապը խաթ-
րընա կէլիր իտի :



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0853271

